

BCG și copilul dumneavoastră

Protejarea bebelușilor împotriva
tuberculozei



Îmunizarea - cel mai sigur mod de a vă proteja copilul

Această broșură este despre vaccinul BCG (bacilul Calmette-Guérin) care este oferit pentru a vă proteja bebelușul împotriva tuberculozei (TBC).

Ce este vaccinul BCG?

Vaccinul BCG conține o formă slăbită a bacteriilor (microbilor) care provoacă tuberculoza. Dată fiind această structură slăbită, vaccinul nu provoacă efectiv tuberculoza, dar îl ajută pe bebelușul dumneavoastră să dezvolte protecție (imunitate) împotriva bolii în cazul în care va intra vreodată în contact cu aceasta.

Ce este tuberculoza?

TBC este o boală infecțioasă gravă care poate duce la meningită tuberculoasă (umflarea mucoasei cerebrale) la bebeluși. La tineri și adulți, aceasta afectează de obicei plămâni, dar poate afecta și glandele, creierul sau oasele. Tratamentul pentru TBC durează câteva luni. În timp ce majoritatea persoanelor din această țară se recuperează complet după tratament, meningita tuberculoasă poate fi fatală sau poate provoca dizabilități severe.

Cum se ia TBC?

Puteți lua TBC doar de la o persoană care are deja infecția în plămâni sau în gât și care tușește. Atunci când tușește, sunt pulverizate picături mici care conțin microbii. Dacă inhalați picăturile, puteți lua și dumneavoastră boala. Deși aceste picături pot rămâne în aer pentru perioade destul de lungi de timp, în general, este nevoie de un contact strâns și îndelungat cu o persoană infectată pentru ca boala să se răspândească.



Cât de frecventă

În Regatul Unit se înregistrează în jur de 5.000 de cazuri de tuberculoză pe an, dintre care aproximativ 60 în Irlanda de Nord. Așadar, deși este puțin probabil să vă infectați, toată lumea ar trebui să fie conștientă de simptomele tuberculozei. Acest lucru este deosebit de important deoarece TBC este o boală răspândită la nivel mondial și este în creștere în multe zone. Odată cu creșterea numărului de persoane care călătoresc în întreaga lume, crește riscul ca persoanele care au trăit sau au lucrat în țări cu rate ridicate de TBC să intre în contact cu boala sau să o aducă în această țară.

Care sunt simptomele TBC?

TBC poate afecta practic orice parte a corpului, astfel încât simptomele variază, iar semnele bolii la un bebeluș pot fi diferite de cele ale unui adult. Cu toate acestea, deoarece TBC este infecțioasă, este important să puteți recunoaște boala la o altă persoană. Trebuie să contactați

un medic dacă bebelușul dumneavoastră sau orice alt membru al familiei, sau un prieten, prezintă oricare dintre următoarele simptome:

- o tuse care durează mai mult de trei săptămâni
- febră
- transpirație, mai ales noaptea
- pierdere în greutate
- senzație de oboseală
- tuse cu sânge.

Țările cu rate ridicate de TBC pot fi găsite la:

www.gov.uk/government/publications/tuberculosis-tb-by-country-rates-per-100000-people

De ce i se oferă copilului meu vaccinul BCG?

În Regatul Unit, la fel ca în multe alte țări, BCG este oferit bebelușilor care au o probabilitate mai mare decât populația generală de a intra în contact cu o persoană cu TBC. De exemplu, locuiesc într-o zonă cu rate ridicate de TBC sau părinții sau bunicii lor au venit dintr-o țară cu rate ridicate de TBC. Vaccinarea este gratuită și este oferită, de obicei, după naștere, fie în spital, fie când vă întoarceți acasă.

Cum este vaccinat copilul meu?

Bebelușului dumneavoastră i se va administra vaccinul BCG în partea de sus a brațului stâng.

Există reacții adverse?

Imediat după injecție, va apărea o bășică în relief. Acest lucru arată că injecția a fost administrată corect.

În termen de două până la șase săptămâni de la injectare, va apărea o mică pată. Aceasta poate fi destul de dureroasă pentru câteva zile, dar ar trebui să se vindece treptat dacă nu o acoperiți. Este posibil să lase o mică cicatrice.

Ocazional, bebelușul dumneavoastră poate dezvolta o rană puțin adâncă în locul unde i s-a făcut injecția. Dacă aceasta supurează lichid și trebuie acoperită, folosiți un pansament uscat – niciodată un plasture – până când se formează o crustă. Poate dura până la câteva luni pentru ca această rană să se vindece.

Dacă aveți îngrijorări sau credeți că rana s-a infectat, adresați-vă medicului sau asistentei.

Foarte rar, un vaccin poate provoca o reacție alergică, cum ar fi o erupție cutanată sau mâncărime care afectează o parte a corpului sau întregul corp. Chiar mai rar, copiii pot avea o reacție severă la vaccinare, care le provoacă dificultăți de respirație și, eventual, colaps. Acest lucru se numește anafilaxie. Un studiu recent a arătat că la aproximativ o jumătate de milion de vaccinări administrate se raportează un singur caz de anafilaxie. Deși reacțiile alergice pot fi îngrijorătoare, tratamentul duce la o recuperare rapidă și completă.

Există vreun motiv pentru care copilul meu nu ar trebui să fie vaccinat cu BCG?

Injecția nu trebuie administrată sau trebuie amânată dacă bebelușul dumneavoastră:

- are febră mare
- urmează un tratament pentru cancer sau alte afecțiuni grave care slăbesc sistemul imunitar
- poate fi HIV-pozitiv (adică dacă mama este HIV-pozitivă)
- suferă de o afecțiune generalizată a pielii, de exemplu eczemă
- va locui într-o gospodărie cu o persoană care are o suspiciune de TBC sau un diagnostic confirmat și care nu a fost primit încă tratament. În acest caz, este posibil să fie nevoie ca vaccinarea BCG să fie amânată. Acest lucru va fi discutat cu dumneavoastră.

Mai trebuie să știi și altceva?

Bebelușul dumneavoastră poate începe vaccinările primare de rutină la vârsta de două luni, indiferent de momentul în care i se administrează BCG.

Cu toate acestea, trebuie să vă asigurați că bebelușul nu primește încă o injecție în același braț ca și BCG timp de cel puțin trei luni după administrare, altfel glandele din acea zonă se pot umfla.

De asemenea, asigurați-vă că vaccinarea BCG va fi documentată în fișa personală de sănătate a copilului (PCHR - Personal Child Health Record), pentru referințe ulterioare.

Cum îmi pot da seama dacă bebelușul meu are nevoie de un vaccin BCG?

Dacă răspundeți „Da” la oricare dintre aceste întrebări, copilul dumneavoastră trebuie să fie vaccinat cu BCG, dacă nu a fost deja vaccinat.

- Unul dintre părinții bebelușului sau oricare dintre bunici provine dintr-o țară cu o rată ridicată de TBC (conform listei de pe www.gov.uk/government/publications/tuberculosis-tb-by-country-rates-per-100000-people/who-estimates-of-tuberculosis-incidence-by-country-and-territory-2020-accessible-text-version)?
- Dumneavoastră și copilul veți locui mai mult de o lună sau veți călători frecvent într-una dintre aceste țări în viitorul apropiat?
- Există persoane în casa dumneavoastră, sau persoane care este posibil să aibă un contact apropiat pe termen lung cu bebelușul, care fie au TBC, fie au avut în ultimii cinci ani, fie provin din una dintre aceste țări?

Pot solicita un vaccin BCG pentru mine sau pentru copiii mei?

Doar persoanelor care prezintă factori de risc specifici pentru TBC (a se vedea mai sus) li se va oferi vaccinarea BCG. Dumneavoastră sau copilul dumneavoastră veți fi evaluați pentru a vedea dacă



Mai trebuie să știi și altceva?

îndepliniți criteriile înainte de a vi se oferi
vaccinarea.

Dacă doriți mai multe informații despre TBC, despre vaccinul BCG sau despre orice alte vaccinări, sau dacă doriți această broșură în alte limbi, adresați-vă medicului dumneavoastră, asistentei la domiciliu, moașei sau asistentei medicale sau accesați www.nidirect.gov.uk/conditions/tuberculosis-tb#toc-4

**Nu uitați, tratamentul
pentru TBC durează mult
timp, prevenirea este mult
mai ușoară.**



Public Health Agency
12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS.
Tel: 0300 555 0114 (local rate).
www.publichealth.hscni.net

Find us on:



You Tube